



**PUBLIC NOTICE No. 22-03**



**NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT  
HAZARDOUS WASTE BUREAU  
SANTA FE, NEW MEXICO  
May 26, 2022**

**NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO REQUEST A PUBLIC HEARING  
ON A DRAFT HAZARDOUS WASTE PERMIT FOR THE  
NATIONAL AERONAUTICS AND SPACE ADMINISTRATION  
WHITE SANDS TEST FACILITY  
EPA ID NUMBER: NM8800019434**

The New Mexico Environment Department (NMED) intends to issue a Hazardous Waste Permit to the National Aeronautics and Space Administration (NASA) White Sands Test Facility (WSTF) (Facility) to conduct corrective action at the Facility under the federal Resource Conservation and Recovery Act (RCRA), the New Mexico Hazardous Waste Act (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978 or the HWA), and their implementing regulations. The action to be taken by NMED would renew an existing permit. NMED is charged with issuing a permit that will ensure that the corrective action continues at the Facility and that hazardous waste operations are properly managed to protect human health and the environment. If an applicant meets all of the conditions required for a RCRA facility, the state will issue a permit. The Facility currently consists of a NASA propulsion and materials testing facility.

The White Sands Test Facility occupies over 60,000 acres and is located along the western flank of the San Andres Mountains, one of the most prominent north-south ranges in southwestern New Mexico. The main entrance to the installation is six miles north of Organ, New Mexico. The Facility is located in Doña Ana County, 18 miles northeast of Las Cruces, New Mexico and 65 miles north of El Paso, Texas. The Applicant's primary contact and address for this action is: Timothy Davis, National Aeronautics and Space Administration White Sands Test Facility, P.O. Box 20, Las Cruces, New Mexico 88004-0020.

NMED also announces the availability of a Fact Sheet providing the basis for the proposed action on the draft permit and the significant factual and regulatory issues considered in preparing the draft permit. The Fact Sheet explains the basis for the draft permit and permit conditions, including applicable statutory and regulatory support.

**PUBLIC REVIEW OF THE ADMINISTRATIVE RECORD**

The Administrative Record for this proposed action consists of the Permit application, the draft Permit, this Public Notice, Fact Sheet, and supporting documentation. The Administrative

Record may be reviewed, with prior appointment, at the following location during the public comment period. A copy of the Administrative Record may be reviewed at the following location:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Monday - Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Contact: Dave Cobrain  
(505) 476-6000

A copy of the draft Permit, this Public Notice, and the Fact Sheet are also available on NMED's website at <https://www.env.nm.gov/hazardous-waste/nasa/>. To obtain a copy of the Administrative Record or a portion thereof, or for further information, contact Mr. Dave Cobrain at (505) 690-5802 or at the address below.

The 60-day public comment period begins on **May 26, 2022** and ends on **July 25, 2022**. Any person who wishes to comment on this action or request a Public Hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and address to the respective address below. Only comments or requests received on or before **5:00 p.m. July 25, 2022**, will be considered. Written comments may be sent to:

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6313  
Ref: NASA WSTF Draft Permit Public Comments  
Email: [dave.cobrain@state.nm.us](mailto:dave.cobrain@state.nm.us)

Written comments must be based on the information available for review and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the Administrative Record need not be re-submitted, if expressly referenced by the commenter. Requests for a public hearing shall provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requester represents; (3) a statement of any objections to the draft permit; and (4) a statement of the issues which the commenter proposes to raise for consideration at the hearing. NMED will provide a minimum 30-day notice of a public hearing, if scheduled.

NMED must ensure that the draft permit is consistent with the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations. All written comments submitted will be considered in formulating a final decision and may result in NMED modifying the draft permit. NMED will respond in writing to all public comments received. This response will specify which provisions, if any, of the draft permit have been changed in the final decision, the reasons for the change and will provide a brief description of all public comments. All persons who submit written comments

or who request notification in writing will be notified of the decision by mail. The final decision also will be posted on the NMED website.

After consideration of all the written public comments received, NMED will issue, or modify and issue, the draft permit. If NMED modifies the draft permit, NMED will provide to the Permittee a copy of the modified draft permit and a detailed written statement containing the reasons for the modifications by mail. NMED will make the final decision publicly available and will notify the Permittee by certified mail. The final decision will constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the HWA.

### **ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES**

Any person with a disability requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact Tina Montoya no less than 10-days prior to the end of the public comment period at the following address: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110, (505) 827-9769. TDD or TDY users please access Ms. Montoya's number via the New Mexico Relay Network at 1 (800) 659-8331.

### **Non-Discrimination Statement**

NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Part 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact:

Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator  
New Mexico Environment Department  
1190 St. Francis Dr., Suite N4050  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
(505) 827-2855  
nd.coordinator@state.nm.us

If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator identified above or visit our website at <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> to learn how and where to file a complaint of discrimination.



**MICHELLE LUJAN GRISHAM**  
GOVERNOR

**JAMES C. KENNEY**  
CABINET SECRETARY

## **AVISO PÚBLICO NÚM. 22-03**

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO**  
**OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS**  
**SANTA FE, NUEVO MÉXICO**  
**26 de mayo de 2022**

**AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y OPORTUNIDAD PARA SOLICITAR UNA  
AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UN BORRADOR DE PERMISO DE RESIDUOS PELIGROSOS  
PARA LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA Y EL ESPACIO  
INSTALACIÓN DE PRUEBA DE WHITE SANDS  
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE LA EPA: NM8800019434**

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) tiene la intención de emitir un Permiso de Residuos Peligrosos para la Instalación de Prueba de White Sands (WSTF, por sus siglas en inglés) (Instalación) de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA, por sus siglas en inglés) para llevar a cabo acciones correctivas en la Instalación bajo la Ley Federal de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, por sus sigla en inglés), la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (Capítulo 74, Artículo 4 NMSA 1978 o la HWA), y sus reglamentos de aplicación. La acción por tomar por el NMED renovaría el permiso existente. El NMED está a cargo de emitir un permiso que asegurará que la acción correctiva continúe en la Instalación y que las operaciones de residuos peligrosos se administren adecuadamente para proteger la salud humana y el medio ambiente. Si un solicitante cumple con todas las condiciones requeridas para una instalación RCRA, el estado emitirá un permiso. La Instalación actualmente consiste en una instalación de propulsión y pruebas de materiales de la NASA.

La Instalación de Prueba de White Sands ocupa más de 60,000 acres y se encuentra a lo largo del flanco occidental de las montañas de San Andrés, una de las cordilleras norte-sur más prominentes en el suroeste de Nuevo México. La entrada principal a la instalación está a seis millas al norte de Organ, Nuevo México. La instalación está ubicada en el condado de Doña Ana, a 18 millas al noreste de Las Cruces, Nuevo México y a 65 millas al norte de El Paso, Texas. El contacto principal y la dirección del Solicitante para esta acción es: Timothy Davis, National Aeronautics and Space Administration White Sands Test Facility, P.O. Box 20, Las Cruces, Nuevo México 88004-0020.

El NMED también anuncia la disponibilidad de una Hoja Informativa que proporciona la base de la acción propuesta sobre el borrador del permiso y las importantes cuestiones fácticas y reglamentarias consideradas en la preparación del borrador del permiso. La Hoja Informativa explica la base del borrador del permiso y las condiciones del permiso, incluido el apoyo legal y reglamentario aplicable.

### **REVISIÓN PÚBLICA DEL REGISTRO ADMINISTRATIVO**

El Registro Administrativo para esta acción propuesta consiste en la solicitud del Permiso, el borrador del Permiso, este Aviso Público, la Hoja Informativa y la documentación de respaldo. El Registro Administrativo puede ser revisado, con cita previa, en la siguiente ubicación durante el período de

comentarios públicos. Una copia del Registro Administrativo puede ser revisada en la siguiente ubicación:

NMED — Oficina de Residuos Peligrosos  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6313  
De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.  
Contacto: Dave Cobrain  
(505) 476-6000

Una copia del borrador del Permiso, este Aviso Público y la Hoja Informativa también están disponibles en el sitio web de NMED en <https://www.env.nm.gov/hazardous-waste/nasa/>. Para obtener una copia del Registro Administrativo o una parte de este, o para obtener más información, comuníquese con el Sr. Dave Cobrain llamando al (505) 690-5802 o en la dirección que aparece más abajo.

El período de comentarios públicos de 60 días comienza el **26 de mayo de 2022 y termina el 25 de julio de 2022**. Cualquier persona que desee hacer comentarios sobre esta acción o solicitar una Audiencia Pública debe enviar los comentarios por escrito o por correo electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del comentarista a la dirección respectiva que aparece más abajo. Solo serán considerados los comentarios o solicitudes recibidos hasta las **5:00 de la tarde del 25 de julio de 2022**. Los comentarios por escrito pueden enviarse a:

Dave Cobrain, gerente del programa  
Oficina de Residuos Peligrosos — Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, NM 87505-6313  
Ref: Período de Comentarios Públicos sobre el Borrador del Permiso de WSTF de NASA  
Correo electrónico: dave.cobrain@state.nm.us

Los comentarios por escrito deben basarse en la información disponible para su revisión e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos a los que se hace referencia. No es necesario volver a enviar los documentos en el Registro Administrativo, si el comentarista los menciona expresamente. Las solicitudes de audiencia pública deberán proporcionar: (1) una declaración fáctica clara y concisa de la naturaleza y el alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a las que representa el solicitante; 3) una declaración de cualquier objeción al borrador del permiso; y 4) una declaración de las cuestiones que el comentarista propone plantear para su consideración en la audiencia. El NMED proporcionará un aviso mínimo de 30 días para una audiencia pública, si está programada.

El NMED debe asegurarse de que el borrador del permiso sea consistente con las Regulaciones de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México. Todos los comentarios por escrito presentados se considerarán al formular una decisión final y pueden dar lugar a que el NMED modifique el borrador del permiso. El NMED responderá por escrito a todos los comentarios públicos recibidos. Esta respuesta especificará qué disposiciones, si las hubiere, del borrador del permiso se han modificado en la decisión final, las razones del cambio y proporcionará una breve descripción de todos los comentarios públicos. Todas las personas que presenten comentarios por escrito o que soliciten un aviso por escrito serán notificadas de la decisión por correo postal. La decisión final también se publicará en el sitio web de NMED.

Después de considerar todos los comentarios públicos recibidos por escrito, el NMED emitirá, o modificará y emitirá, el borrador del permiso. Si el NMED modifica el borrador del permiso, el NMED proporcionará al Permisionario una copia del borrador del permiso modificado y una declaración por escrito detallada con las razones de las modificaciones por correo postal. El NMED pondrá la decisión final a disposición del público y notificará al Permisionario por correo certificado. La decisión final constituirá una decisión final de la agencia y puede ser apelada según lo dispuesto por la HWA.

## **DISPOSICIONES PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

Cualquier persona con una discapacidad que requiera asistencia o un dispositivo auxiliar para participar en este proceso debe comunicarse con Tina Montoya al menos 10 días antes del final del período de comentarios públicos en la siguiente dirección: Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87502-6110. Los usuarios de TDD o TDY pueden acceder al número de la Sra. Montoya a través de la Red de Retransmisión de Nuevo México llamando al 1 (800) 659-8331.

## **DECLARACIÓN DE NO DISCRIMINACIÓN**

El NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, tal y como exigen las leyes y reglamentos aplicables. El NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y de la recepción de las consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por el 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972, y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o sobre cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede comunicarse con:

Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación  
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
1190 St. Francis Dr., Suite N4050  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
Teléfono: (505) 827-2855  
Correo electrónico: [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us)

Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación identificada más arriba o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.